

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie brennbare Materialien, elektrische Geräte oder andere potenzielle Gefahrenquellen von den Glaspaneelen fern, um Brandgefahren zu vermeiden.	To avoid fire hazards, keep flammable materials, electrical equipment or other potential hazards away from the glass panels.	Pour éviter les risques d'incendie, éloignez les matériaux inflammables, les appareils électriques ou tout autre danger potentiel des panneaux de verre.	Per evitare rischi di incendio, tenere materiali infiammabili, dispositivi elettrici o altri potenziali pericoli lontano dai pannelli di vetro.	Om brandgevaar te voorkomen, dient u brandbare materialen, elektrische apparaten en andere potentiële gevaren uit de buurt van de glaspanelen te houden.	Para evitar riesgos de incendio, mantenga los materiales inflamables, dispositivos eléctricos u otros peligros potenciales alejados de los paneles de vidrio.	Abyste předešli nebezpečí požáru, udržujte hořlavé materiály, elektrická zařízení nebo jiná potenciální nebezpečí v dostatečné vzdálenosti od skleněných panelů.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, držite zapaljive materijale, električne uređaje ili druge potencijalne opasnosti podalje od staklenih ploča.	Da bi se izognili nevarnosti požara, držite vnetljive materiale, električne naprave ali druge potencialne nevarnosti stran od steklenih plošč.	tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a gyúlékony anyagokat, elektromos eszközöket vagy egyéb potenciális veszélyforrásokat az üvegtábláktól.
Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände das Öffnen von Türen oder Fenstern im Gewächshaus blockieren.	Make sure there are no objects blocking the opening of doors or windows in the greenhouse.	Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque l'ouverture des portes ou des fenêtres de la serre.	Assicurati che non ci siano oggetti che bloccino l'apertura di porte o finestre nella serra.	Zorg ervoor dat er geen voorwerpen de opening van deuren of ramen in de kas blokkeren.	Asegúrese de que no haya objetos que bloqueen la apertura de puertas o ventanas del invernadero.	Ujistěte se, že žádné předměty neblokují otevírání dveří nebo oken ve skleníku.	Uvjerite se da nema predmeta koji blokiraju otvaranje vrata ili prozora u stakleniku.	Prepričajte se, da v rastlinjaku ni predmetov, ki bi ovirali odpiranje vrat ali oken.	Győződjön meg arról, hogy az üvegházban nincs semmilyen tárgy, amely akadályozza az ajtók vagy ablakok nyitását.
Befestigen Sie das Gewächshaus sicher am Boden oder an einem stabilen Fundament, um es vor Sturm- oder Windböen zu schützen.	Securely anchor the greenhouse to the ground or a sturdy foundation to protect it from storms or gusts of wind.	Fixez solidement la serre au sol ou à une fondation solide pour la protéger des tempêtes ou des rafales de vent.	Fissare saldamente la serra al terreno o a una base solida per proteggerla da tempeste o raffiche di vento.	Bevestig de kas stevig aan de grond of een stevige fundering om hem te beschermen tegen storm of windstoten.	Fije el invernadero de forma segura al suelo o a una base resistente para protegerlo de tormentas o ráfagas de viento.	Skleník bezpečně upevněte k zemi nebo k pevnému základu, abyste jej ochránili před boufkami nebo poryvy větru.	Čvrsto pričvrstite staklenik za tlo ili čvrsti temelj kako biste ga zaštitili od oluja ili naleta vjetra.	Rastlinjak trdno pritrdite na tla ali trden temelj, da ga zaščitite pred nevihtami ali sunki vetra.	Rögzítse az üvegházat biztonságosan a talajhoz vagy egy erős alaphoz, hogy megvédje a viharoktól vagy széllekedésektől.
Verwenden Sie bei Bedarf Sturmbänder oder andere Sicherheitsvorrichtung en, um die Stabilität des Gewächshauses zu verbessern.	If necessary, use storm straps or other safety devices to improve the stability of the greenhouse.	Si nécessaire, utilisez des sangles anti-tempête ou d'autres dispositifs de sécurité pour améliorer la stabilité de la serre.	Se necessario, utilizzare cinghie anti-tempesta o altri dispositivi di sicurezza per migliorare la stabilità della serra.	Gebruik indien nodig stormbanden of andere beveiligingsmiddelen om de stabiliteit van de kas te verbeteren.	Si es necesario, utilice correas contra tormentas u otros dispositivos de seguridad para mejorar la estabilidad del invernadero.	V případě potřeby použijte bouřkové popruhy nebo jiná bezpečnostní zařízení pro zlepšení stability skleníku.	Ako je potrebno, upotrijebite trake protiv oluje ili druge sigurnosne naprave kako biste poboljšali stabilnost staklenika.	Po potrebi uporabite trakove proti nevihti ali druge varnostne naprave, da izboljšate stabilnost rastlinjaka.	Ha szükséges, használjon viharhevedereket vagy más biztonsági eszközöket az üvegház stabilitásának javítására.